

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 16 DÉCEMBRE 1930.

Rapport de la Commission de l'Agriculture chargée de l'examen du Projet de Loi prorogeant les lois antérieures, qui autorisent le Gouvernement à s'opposer à l'exploitation excessive de certains bois et de certaines forêts appartenant à des particuliers.

(Voir le n° 27 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 16 DECEMBER 1930.

Verslag uit naam van de Commissie van Landbouw belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot verlenging der vorige wetten waarbij de Regeering gemachtigd werd zich te verzetten tegen de overdreven ontginning van sommige bosschen en wouden toebehoorende aan particulieren.

(Zie n° 27 van den Senaat.)

Présents : MM. MULLIE, *président*; le baron DELVAUX DE FENFFE, le baron DE STEENHAULT DE WAERBEECK, le baron d'HUART, DIRIKEN, JABON, LEURQUIN, LIMAGE, LINDEKENS, MOUSTY, VANDE MOORTELE, VAN VLAENDEREN, VERHEYDEN et le baron VAN ZUYLEN, *rapporteur*.

MADAME, MESSIEURS,

L'an dernier, à pareille époque, la Commission de l'Agriculture proposait au Sénat de proroger d'un an seulement la loi de cadenas, convaincue que l'état d'avancement des travaux de la Commission permettrait que la loi définitive sur la protection des forêts fût discutée et votée dans le courant de l'année jubilaire.

Le projet de loi, longuement discuté et amendé, finit par réunir l'adhésion unanime des membres de la Commission de l'Agriculture et fut déposé sur le bureau du Sénat le 1^{er} juillet dernier.

Comme le projet de loi inaugurait une procédure nouvelle, un appel des décisions administratives, M. le Ministre crut devoir en soumettre le texte au Comité de Législation.

La Commission de l'Agriculture de-

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het vorig jaar, op dit tijdstip, stelde de Commissie van Landbouw aan den Senaat voor met één jaar deze schorsingswet te verlengen in de overtuiging dat de gevorderde staat van de werkzaamheden der Commissie toelaten zou dat de definitieve wet op de bescherming der wouden in den loop van 1930 zou behandeld en aangenomen worden.

Het wetsontwerp dat breedvoerig werd besproken en gewijzigd mocht de eensgezinde instemming van de leden der Commissie van Landbouw verwerven en werd bij den Senaat op 1 Juli jongstleden ter tafel gelegd.

Daar het wetsontwerp een nieuwe procedure invoerde, en wel een hooger beroep van de administratieve beslissingen, zoo meende de Minister van Landbouw den tekst aan het Comitéit voor wetgeving te moeten voorleggen.

De Commissie van Landbouw vraagt

mande instamment à M. le Ministre d'être saisie le plus tôt possible des objections éventuelles de fait et de droit du Comité de Législation, désireuse qu'elle est d'en finir et de voir discuter sans tarder le projet de loi définitive devant le Sénat.

Plusieurs fois déjà le Sénat a marqué son désir de voir une loi définitive sur la protection des forêts, remplacer la loi de cadenas.

La Commission de l'Agriculture demande également que la loi définitive soit discutée et votée sans délai et qu'elle remplace *ipso facto*, dans le courant de 1931, la loi de cadenas.

L'utilité, la nécessité de la loi de cadenas ne sont plus à démontrer. L'avenir de nos forêts est toujours menacé par les spéculateurs; aussi est-il urgent de la proroger sans délai pour empêcher que la hache ne fasse de nouvelles hécatombes.

La Commission de l'Agriculture à l'unanimité propose au Sénat de proroger jusqu'au 1^{er} janvier 1932 les lois antérieures qui autorisent le Gouvernement à s'opposer à l'exploitation excessive des bois et forêts appartenant à des particuliers.

Le Président,
G. MULLIE.

Le Rapporteur,
Baron VAN ZUYLEN.

met nadruk aan den Minister zoo spoedig mogelijk kennis te krijgen van de mogelijke opwerpingen in rechten en in feiten vanwege het Comité voor wetgeving, daar zij wenscht dat onverwijld het ontwerp van definitieve wet door den Senaat zou worden behandeld.

Herhaaldelijk reeds heeft de Senaat zijn wensch te kennen gegeven dat de schorsingswet door een definitieve wet op de bescherming der wouden zou worden vervangen.

De Commissie van Landbouw vraagt ook dat de definitieve wet onverwijld zou worden besproken en aangenomen en dat zij *ipso facto* in den loop van 1931 de schorsingswet zou vervangen.

Het nut en de noodzakelijkheid der schorsingswet behoeven geen betoog. De toekomst onzer wouden wordt steeds bedreigd door de speculanten en daarom is het dringend de wet onverwijld te verlengen om te beletten dat nieuwe boomen zouden worden geveld.

Eensgezind stelt de Commissie van Landbouw den Senaat voor tot 1 Januari 1932 de vorige wetten te verlengen waarbij de Regeering gemachtigd werd zich te verzetten tegen overdreven ontginning van bosschen en wouden toebehoorende aan particulieren.

De Voorzitter,
G. MULLIE.

De Verslaggever,
Baron VAN ZUYLEN.